

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
 Resto España al mes 2'50 »  
 Extranjero al año... 60'00 »  
 Número suelto... 10 céntos.  
 Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, sábado 16 de Enero de 1926

OFICINAS

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
 pa de la Abundancia 30  
 Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHON

No se devuelven los originales

Año LIII.

Núm. 15.820

## NUESTRA OPINIÓN

### ¿Es conveniente a este vecindario la sustitución del impuesto de Consumos?

II

Pesetas

De la manera como se ha planteado esta cuestión de la supresión o sustitución del impuesto de Consumos, deducimos que más que de la supresión del mentado impuesto, se trata de hacer una SUSTITUCIÓN DE INGRESOS, reforzándolos y cuya secuela inevitable será la elevación de los presupuestos municipales. ¿Es necesaria esta elevación? Aquí sí que de una manera concreta contestamos que no, pues no tan solo y en las presentes circunstancias no está nuestra ciudad para una elevación de gastos, sino que debiera pensarse en reducirse en todo lo posible a fin de evitar todo sacrificio, que en épocas de penuria como la actual, originada por la persistente crisis de trabajo para la que no se vislumbra solución, los sacrificios para todos resultan harto dolorosos e insostenibles.

Alquileres de varios terrenos propiedad del Ayuntamiento	896 85
Intereses de dos láminas propiedad del Ayuntamiento	563 88
Arrendos de carnicerías y casas ex Claustro del Carmen	15 515 88
Puestos de venta mercados públicos	25 871 00
Exportación ganado para pago del empréstito de la Granja Agrícola	6 500 00
Cédulas personales	3 000 00
13 por 100 sobre contribución industrial y comercial	28 000 00
Sobranje del 16 por 100 de la contribución territorial después de retenerse el Estado las atenciones de 1.ª enseñanza	7.956'39
Recargo municipal sobre carruajes y caballerías de lujo	300'00
Alquiler del local para caballerías y carruajes de tránsito	533 53
Contribución utilidades riqueza mobiliaria	100'00
Entrega de la Beneficencia Domiciliaria	3 500'00
Cantidades que ingresan los restantes Ayuntamientos de la Isla para gastos Delegado Gubernativo y Junta de Abastos	2.150'00
<b>Total</b>	<b>94 897'30</b>

Decíamos que se trata de una sustitución de ingresos, reforzándolos, más que de suprimir los Consumos, porque todos los escritos oficiosos circulados hasta el presente como informe para el estudio de esta cuestión nos lo demuestra así, porque en ellos más que cifras homogéneas que con clara precisión nos demostrarán que el impuesto de Consumos, con la economía de las 110.845'35 que se satisface al Tesoro por cupo anual, la que podría hallarse en las 62 mil 127 18 gastos que ocasiona la Administración y personal de Consumos y con el producto del arbitrio sobre consumos de carnes frescas, caza y alcoholes que han de subsistir, se podría suprimir el Impuesto, sin necesidad de compensar las 110.845'35 del Estado con otros ingresos, vemos cifras encaminadas a la elevación del presupuesto.

Cantidad que sumada a la que arroja el anterior concepto, nos dará la cifra de 134 394 05, cifra que restada de la global que nos da la nota para recaudar del vecindario, la reduce a 521 547'56, cuya partida es la que verdaderamente se recauda del vecindario por Consumos y Arbitrios.

En los escritos y notas oficiosas, creemos nosotros que con la buenísima intención de no pecar por defecto, vemos cifras un tanto artificiosas que es conveniente aclarar porque toda tergiversación en cuestiones como la que se debate, puede ser dañina y de resultados nocivos.

¿Es conveniente al vecindario la sustitución del impuesto de Consumos? La sustitución, decimos nosotros no, rotundamente no. La supresión del impuesto, buscando la economía por otros conceptos y sin tener que recurrir a más arbitrio que el de consumos sobre las carnes frescas, caza y alcoholes, quizá fuera aceptable y decimos quizá, porque una vez se supriman los Consumos, se abren las puertas para que este o los siguientes Ayuntamientos, vayan haciendo uso de las facultades que para compensarse del ingreso que por Consumos pierden, dá el Estatuto a los Municipios y estas facultades son tan amplias, que en ellas se puede llegar al reparto vecinal, como decía Minor en uno de sus artículos, que el hecho de que en el presente no se haya pensado en este recurso no quiere decir que no exista y que a él no se pueda acudir, cuando el Ayuntamiento lo estime necesario.

En la nota sobre presupuestos y Consumos que como complemento del escrito del señor Interventor de Fondos Municipales nos fué facilitada, se hace figurar el presupuesto ordinario en el ejercicio corriente, en pesetas 482 969 08, lo que a nuestro juicio, resulta artificioso, toda vez que de la cantidad de 482.969 08 que figura como importe del presupuesto ordinario, hay que descontar 39.496'75, importe de la Deuda atrasada con la Diputación Provincial, que figuran compensadas en dicho presupuesto con 34.397'13 de existencia en Caja, más 5.099'62 que ha de bonificar la Diputación al Ayuntamiento en concepto de Enseñanza y en virtud de otras bonificaciones que el Estado hizo a la Corporación provincial.

Los gravámenes de los pueblos están todos en un mismo plan inclinado y los que señala el Estatuto para sustituir el impuesto de Consumos, más que ningunos y todo será que rompa la inercia el primero que él ya irá empujando a los siguientes, con notorio daño para el vecindario.

Resulta pues que la cifra real y verdadera, importe del presupuesto ordinario, no es la de 482.969 08 pesetas que figura en la nota y si la de 443 472'33 pesetas que esta es la cifra real del presupuesto ordinario en el ejercicio corriente.

¿Qué ganaremos con la sustitución del impuesto de Consumos? Nada. El impuesto subsiste aunque con el nombre de arbitrio para las carnes, la caza y los alcoholes. En el aceite y el jabón, puede hallar un beneficio el vecindario, pequeño beneficio, que no ha de ser compensado que al contrario quedará

En la misma nota se dá como total que anualmente ha de recaudarse al vecindario, la cifra de 655 mil 941'61, cifra que, aun lamentándolo, tampoco podemos tomar por buena, pues de ella hay que deducir los ingresos siguientes:

anulado. Los demás artículos, sujetos hoy al impuesto de Consumos, los seguiremos pagando a los mismos precios que la experiencia y a nos lo ha demostrado en otros casos.

Y si no ha de ganar nada el vecindario, si está amenazado siempre con las sustituciones de ingresos con la aplicación de los arbitrios que faculta el Estatuto ¿qué beneficio alcanza con la sustitución? ¿La evitación del pago de la cuota de 110.845 35 al Tesoro? ¿Y qué daño le hace al vecindario esta

cuota cuya supresión no ha de llevar el más pequeño abaratamiento de la vida?

¿Conviene al vecindario la sustitución del impuesto de Consumos que al parecer pretende llevar a cabo el Ayuntamiento? Esto... dígame el propio vecindario. Nosotros hemos cumplido con nuestro deber periodístico y esperamos que los ediles sabrán cumplir con el suyo, no alucinándose por el cabrilleo de los números y si ateniéndose a la realidad del presente y en evitación de toda amenaza para el vecindario, en lo futuro, que si el día de mañana, un Ayuntamiento por ineptitud o por desorientación, abre de par en par la puerta que ahora se entorna y el pueblo clama y protesta, no alcanzará únicamente a aquel Ayuntamiento el clamor que en regresión, llegara hasta aquel, que haya dado lugar abriendo el portillo, a que se produzcan los hechos.

PEDRO SINTES ROTGER.  
 Mahón y Enero 1926

Aplaudo y no espero.

Dijelo y me ratifico. Gústame las opiniones que ha emitido en este mismo diario el amigo X, que lo es mío por demostrarse amante de la ciudad, las comparto y sin eufemismos declaro que las suscribo.

Pero... no espero ni confío. Ante los criterios definidos... ¿qué va a poder un pobre razonamiento?

Me parece bien.

El marqués de Estella ha declarado que los espectáculos públicos, léase funciones teatrales, han de terminar a las doce de la noche.

Me parece bien y lo aplaudo. La autoridad tiene funciones tutelares sobre el ciudadano y como la noche es para descansar, al mediar ésta, es cuerdo el recogerse.

MINOR.

Mahón 16 enero de 1926.

## TRIBUNA LIBRE

### Escuchando opiniones

### Sobre la llamada sustitución del Impuesto de Consumos

III

Te ofrecimos, paciente y resignado lector, demostrarte que la sustitución tal como la propone el señor Interventor en su proyecto, no tan solo no beneficia, si que perjudica a todos y será preciso cumplir el ofrecimiento como final y resumen de los artículos anteriores.

Cobraba, y seguirá cobrando el Municipio en concepto de Consumos, 105.000 pesetas sobre carnes y 25.000 pesetas sobre el consumo de bebidas espirituosas y alcoholes; en total, 130.000 pesetas. Es la diferencia a 162 232'06 pesetas, promedio que da el señor Administrador, de 32 232'06 pesetas y para cubrirlo después de abonarle el Estado 25.930'75 pesetas de su recaudación por contribución urbana y 40.000 pesetas de la industrial y comercial, que ya dejan un margen de 33 698'69 pesetas, crea un recargo de 38 000 pesetas sobre contribución industrial y de comercio, otro de 5.000 pesetas sobre automóviles, otro de 2 000 pesetas so-

bre Casinos y Círculos de recreo y otro de 3.000 pesetas sobre inquilinato; en total, 81.698 69 pesetas, amenazando con otros tres, uno sobre gas y electricidad, otro sobre espectáculos públicos y el tercero sobre solares sin edificar, y a esto llaman sustitución!

Y como Mahón no ha de ser en ello excepción, en todas partes se ha observado que las especies que estaban sujetas al impuesto de Consumos, no han sufrido abaratamiento con la supresión, que aquí llaman sustitución, y tan es así, que en el término y a las puertas de Mahón, en el caserío de Llu-mesanas, se observa que cuantos efectos en régimen de tránsito se reciben de Mahón y allí se expenden, se pagan al mismo precio o mayor que en esta ciudad. ¿Causa? averíguelo otro, que por nuestra parte renunciamos a señalarla y a la vista está.

En tales condiciones, tendremos pues, que los vecinos de Mahón seguiremos pagando el cupo de

## IMPRESIONES

### APUNTES Y ESBOZOS

Novela comprimida.

Ella pasa. Envuelta la esbeltez de su cuerpo grácil y armónico, en rico abrigo de pieles que airosamente recoge con sus leves y lindas manos enguantadas.

Avanza ligera y su paso nervioso es andar de alondra inquieta.

El galán trunca el paso. Buscan sus ojos ansiosamente los de ella, chocan las miradas en destello fugaz, como el parpadeo sutil de una estrella...

Y siguen cada uno distinto camino.

Dos almas gemelas pueden hablarse y entenderse en una mirada. Dos corazones pueden palpar de amor al conjuro mágico de unos ojos bellos.

Ellos se lo han dicho todo y el

todo de su vida está, en lo imposible.

Nunca nos damos cuenta exacta de que esperamos una carta, sino en los días en que por poder de los elementos no pasa el correo.

Cuando la ruta de los vapores es regular, el correo es algo que no nos interesa, pero cuando lo circunstancial se impone, entonces... pensamos en la carta que anhelamos, portadora de grandes nuevas y no por la seguridad que tengamos de que haya sido escrita, sino por el temor de que la esperada misiva con el aislamiento, siga nuevas e ignoradas rutas que de nosotros la aparten y nos mantengan en la espera.

24 LOS MARTIRES DEL DESTINO

para satisfacer su amor no necesitaba haber cometido la tontería de casarse.

De lo cual resultaba, para aquellos señores, que si el vizconde, por amor, hubiese deshonrado a Catalina, habría procedido cuerdamente; pero al casarse por amor con ella, había hecho una locura.

Así es la sociedad y así es el mundo.

La moral, se interpreta en sentido tan acomodaticio, que casi siempre al interpretarla se la desvirtúa por completo.

Estas habladurías despertaron en todos gran curiosidad por conocer a Catalina.

En muchos, a la curiosidad uníase el deseo de burlarse de la nueva vizcondesa.

—Será una patana,—pensaban;—una mujer ordinaria y ruda, en quien los elegantes trajes de señora producirán cómicó efecto.

Los que tal suponían se llevaron un gran chasco.

Los primeros que lograron verla, quedaron maravillados de su hermosura, y empezaron a disculpar al vizconde por haberse casado con ella.

Todos convinieron en que era muy hermosa, y en que se presentaba, aparentemente al menos, como si toda su vida hubiese alternado con personas de alto rango.

—¡Bien!—decían los más intransigentes.—

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 21

Aquel abrazo era el compendio de todas sus ilusiones, que al fin veían realizadas, y el prólogo de una larga serie de goces y de venturas que les brindaba su amor.

Aquel abrazo unía por primera vez sus cuerpos, como ya el cariño, desde mucho antes, había unido sus almas.

Consumos actual y además los nuevos arbitrios que se crean por valor de 48.000 pesetas, prescindiendo de los otros no calculados y que se pueden establecer, que ya hemos enumerado.

Ninguna mención se hace de los modestos empleados de Consumos, que en cargo de justicia deben sostenerse, cuyos sueldos anuales dan la respetable suma de 61.036 pesetas, (incluyendo el de 4.200 pesetas del Administrador) que si se conservan y ello en caso de que tal sustitución se llevara a la realidad, lo aplaudiríamos, reduciría, la llamada ventaja de la misma, a pesetas 20.662.69. ¡Cuántos sinsabores y perjuicios para llegar a este resultado!

Por otra parte, señalemos que si el nuevo arbitrio sobre automóviles es un hecho, y se reúnen, como es lógico, las 50 pesetas por automóvil, a las cuatro que por caballo de fuerza pagan en la actualidad, es posible que disminuyan los hoy en circulación y por lo tanto el ingreso calculado. Que no es lógico que suprimidos o sustituidos los Consumos, se mida por el mismo rasero que a los comerciantes contribuyentes en este ramo, a los sastres, carpinteros, farmacéuticos, albañiles, modistas, joyeros, fabricantes de calzado y otras profesiones, que en nada se benefician con la supresión, como en nada se benefician la mayoría de los que han

de satisfacer el arbitrio de inquilinato, ni las modestas familias que consumen gas para la confección de sus comidas, y electricidad en sus trabajos particulares nocturnos, lo que no afecta a los pudientes. Y finalmente tampoco es lógico que dejen de ayudar a las cargas municipales, los transeúntes que disfrutar puedan de las ventajas que a costa de su bolsillo, proporciona el Ayuntamiento a sus vecinos.

Por las anteriores razones y por considerar que el impuesto de Consumos es el más equitativo y proporcionado a la posición social de los vecinos de una localidad, nos pronunciamos por la no sustitución, que debiera llamarse supresión, dada la forma en que se ha planteado el problema.

Para terminar, rogamos a nuestros ediles que no olviden el dicho de Tiberio, cuando le proponían sus aduladores que estrujara las provincias conquistadas por el Imperio romano, que recordábamos hace pocas horas, al leerlo en un colega. Decía el famoso Emperador: «El buen pastor puede trasquilar sus ovejas, pero no desollarlas».

X.

**Placas del Corazón de Jesús**  
Véndense en la Librería Síntesis, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

**APARATOS DE RADIO**  
**MARCONIPHONE V. 2**  
Nuevo triunfo de G. MARCONI

Maravilloso receptor de dos válvulas que ha conquistado rápidamente la simpatía universal denominándole el

**SUPREMO**

Su creación es uno de los mejores aciertos técnicos de Radiotelefonía. La firma que cada aparato lleva estampada, es la mejor garantía de su buen funcionamiento.

Es el MEJOR; por su claridad, potencia, selectividad, seguro, de fácil manejo, sólido y transportable.

Para demostración, L. MIGUEL PRETO, Wilson, 20, Mahón 8-12-m-j-s

**SECCION RELIGIOSA**

**CULTOS**

**Parroquia de Santa María**

Domingo día 17, y 2.º después de la Epifanía. Festividad de San Antonio Abad, Patrón de Menorca. — Misas rezadas a las seis, siete, ocho y doce. A las diez la mayor con sermón. A la hora de costumbre, procesión solemne en honor de San Antonio.

Por la tarde a las tres Vísperas, Completas, santo Rosario y plática doctrinal.

Nota. — Hoy sábado día 16, a las cinco de la tarde en la iglesia de San Antonio se cantarán solemnes Completas en preparación a la fiesta del Santo Titular.

Todos los días Misas fijas a las seis, siete y ocho y media.

En Nuestra Señora de Gracia (Cementerio) se reza todos los sábados, a las tres y media de la tarde, el santo Rosario en sufragio de los difuntos cuyos cadáveres fueron enterrados en este Cementerio.

**Parroquia de Nuestra Señora del Carmen**

Mañana, dominica 2.ª después de la Epifanía, festividad de San Antonio Abad, Patrón principal de esta Diócesis. — Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. A las diez la Misa mayor con explicación del Santo Evangelio.

Por la tarde a las tres terminación del Novenario a la Sagrada Familia e instrucción doctrinal por el señor Párroco.

Lunes, Misas rezadas a las seis y media, siete y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al anochecer rezo del Rosario.

Sábado. — A las siete y media Misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen.

Por la noche, después del Rosario, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

**Parroquia de San Francisco**

Domingo 3.º de Enero — Misas rezadas a las horas de costumbre de las siete y media será de Comunión para los Tercerarios. A las diez la mayor con explicación del Santo Evangelio. A las tres Asamblea de la V. O. T. con plática y demás cultos de costumbre.

Lunes, a las ocho Misa en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes — A las siete y media y a las nueve Misas en el altar de San Antonio.

**SANTORAL**

Santo de hoy. — Santos Honorato y Fulgencio y Santa Priscila.  
Santo de mañana — San Antonio abad, Patrón de Menorca.

**TORNEO-CAMPEONATO DE BALEARES**

**Sección de Menorca**

**CALENDARIO DE LOS PARTIDOS**

**PRIMERA VUELTA**

Enero 17

ZAMORA - MAHON  
ALAYOR - CIUDADELA

Enero 24

CIUDADELA - ZAMORA  
MAHON - ALAYOR

Enero 31

CIUDADELA - MAHON  
ALAYOR - ZAMORA

**SEGUNDA VUELTA**

Febrero 7

MAHON - ZAMORA  
CIUDADELA - ALAYOR

Febrero 14

ZAMORA - CIUDADELA  
ALAYOR - MAHON

Febrero 21

MAHON - CIUDADELA  
ZAMORA - ALAYOR

**Ayuntamiento de Mahón**

DON ANTONIO VICTORY TALAVALL, Alcalde de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110 del vigente Reglamento del Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, ha quedado expuesto, en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de ocho días, la lista de los mozos continuados en el alistamiento formado en sesión de hoy.

Lo que se anuncia para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar.

Mahón a 15 de Enero de 1926. — El Alcalde - Presidente, **Antonio Victory.**

**Crédito Mercantil de Menorca**

En virtud de lo acordado por la Junta de Gobierno en fecha de hoy, se convoca a los señores accionistas para la Junta General Ordinaria que ha de celebrarse el día 20 del presente mes, a las tres y media de la tarde, en el domicilio social, con el objeto de dar cuenta del balance del último ejercicio, someterle a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten, con arreglo a los artículos 16 y 17 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad.

Para tener derecho de asistencia los señores accionistas deberán depositar sus acciones con tres días de antelación.

Mahón 4 Enero de 1926. — El Secretario, **Pedro Pons Vidal.**

**Sección Delegada**

del Colegio Provincial de Médicos de Baleares

En cumplimiento del artículo 7.º del Reglamento, se convoca Junta General para el día 25 del corriente, a las tres de la tarde, en el domicilio del Presidente.

Mahón 13 Enero de 1926. — El Secretario, **José Andreu.**

**Sociedad IBERIA**

Se convoca a Junta General ordinaria y extraordinaria en segunda convocatoria para el domingo 17 del actual, a las quince horas, para tratar de la marcha económica de la misma, renovación de cargos y cuantos asuntos haya que solventar, rogando la puntual asistencia de todo socio por tener que deliberar asuntos de verdadera importancia.

Tengan presente los señores socios que no se pasarán avisos individuales.

2-2

La Junta.

**Un motor 5 HP**

s bencina, casi nuevo, buena marca, poco consumo, para vender barato, procedente de liquidación.

6-15

**AVISO**

En la calle Bastión número 15 participan al público en general que tienen una máquina para cardar lana. También se hacen colchones a precios económicos.

4-6-m-j-s

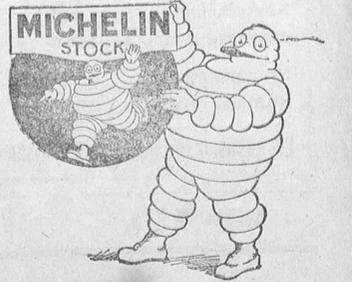
**Crédito Mercantil de Menorca**

Habiéndose extraviado la libreta de Caja de Ahorros, expedida por esta Sociedad, en 28 Enero de 1924, bajo el número 1.032, a favor de don C. O. P., se hace público el extravío de referencia, a fin de poder expedir al interesado el duplicado que solicita y declarar la caducidad de la primitiva, transcurrido que sea el plazo de quince días, a contar desde la primera inserción de este anuncio.

Mahón 13 Enero de 1926. — El Vocal de Turno, **Juan Humbert.**

13-16-18-20

**NEUMÁTICOS**



**Rafael Roselló, Plaza Constitución 9, Mahón.**

10-m-j-s



**ES EL MEJOR VERMOUTH**

**T S H**

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona (EAJ-1) 325 m.

**Sábado 16 Enero**

18 00. — Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona.

18 30. — El tío «Radio» interpretará «Madame Favart», fantasía de opereta, Offenbach; «Le Carillon» ballet, L. Cohen; «Momento musical», Schubert.

18 50. — Últimas informaciones de prensa.

21 00. — Retransmisión de la ópera que se dará en el Gran Teatro del Liceo.

**Domingo 17 Enero**

17 00. — Cotizaciones de mercados agrícolas y ganaderos.

Retransmisión de la ópera que se dará en el Gran Teatro del Liceo.

19 30. — Conferencia folclorista sobre «Sant Antoni i els tres toms» por el señor Serra Boldú.

19 50. — El trío «Radio» tocará los bailables: «Lu'siana», fox, W. Donaldson; «Marquitta», vals, V. L. Schertzinger; «I'm Worried», fox, V. Rose; «Brim Bach», one step, Royle y Vicent; «Ev'ry minute», fox, J. Arnold; «The midnight», vals, W. Donaldson; «Wiener», marcha, Siede.

20 50. — Crónica deportiva.

23 00. — Cierre de la estación.

**Sucursal Terrés**

Hasta fin de mes magníficos regalos a todos los compradores, según la importancia de su compra.

7 9 11 13 16 18 20 25 27 30

**BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 23**

de aldeana, hija de aldeanos honrados, pero también humildes, muchos llegaron a creer que el vizconde se había vuelto loco.

Sólo así se explicaban un enlace semejante.

Aquello era un escándalo, un disparate, una ofensa inferida a los que hasta entonces habíanse honrado con la amistad de Enrique y que desde aquel día considerábanse imposibilitados de alternar con él, so pena de rebajarse y compartir su vergüenza y su locura.

\*\*\*

Tarea larga, y, sobre todo inútil, sería enumerar las novelas que se forjaron para explicar satisfactoriamente aquel casamiento.

La fantasía de los desocupados se ejerció durante algunos días en inventar las historias más extraordinarias.

Y con tanto inventar y tanto suponer, a ninguno se le ocurrió la verdad; esto es: que aquel matrimonio era simplemente un matrimonio por amor.

No sólo no se le ocurrió a nadie, sino que todos lo ponían en duda cuando el vizconde lo aseguraba.

Los que se preciaban de más razonables, y hasta de más indulgentes, decían:

— Si en verdad Enrique se ha enamorado de esa muchacha, lo cual no tendría nada de particular, porque los hombres, al fin y al cabo, están en el mundo...

**CAPÍTULO III**

**Donde se verá que Catalina había nacido para lo que era**

La noticia del casamiento de Enrique, cayó como una bomba en el círculo de sus relaciones.

En aquel círculo, bastante extenso, por cierto, había muchas jóvenes que se hubieran tenido por muy felices con ser vizcondesas del Pino, y muchos papás y muchas mamás que no hubieran vacilado en dar al vizconde el título de yerno.

Entre éstos fué entre quienes la citada noticia produjo un efecto más desastroso.

La envidia y el despecho aprontaron sus armas, de las que había de ser blanco la nueva vizcondesa.

El origen de ésta, facilitaba la obra de la maledicencia y la calumnia.

Cuando se supo que Catalina era una humil-

Además de eficaz, es delicioso tomar tres veces al día el Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD** mezclado con vino rancio. Es el reconstituyente más energético. Da fuerzas a los anémicos, vida a las agotadas; devuelve el apetito y tonifica el sistema nervioso. Este famosísimo regenerador, que lleva más de 35 años de éxito creciente, es el más rico en principios activos. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

## Campeonato de Foot-Ball de Menorca 1925-26

Partido para el domingo día 17 Enero. - A las 2'45 tarde

### C. D. ALAYORENSE -- UNION SPORTIVA

(Estadio Alayorense)

PRECIOS: Entrada general, 1'40 pta. - Entrada de socio, 0'60 pta. - Media entrada, 0'60 pta. - Entrada para señora y niño, 0'25 pta. - Asientos, 0'25 pta.

NOTA. - Tendrán derecho a entrada de socio los de los dos Clubs contendientes.

# CRÓNICA

#### Entierro del Reverendo don Antonio Coll Marqués, Presbítero

Noticias que recibimos de San Cristóbal dan cuenta de la espléndida manifestación de duelo a que dió origen el acto del entierro del que fué virtuosísimo sacerdote y Vicario de aquella parroquia Reverendo don Antonio Coll Marqués, Presbítero, Licenciado en Derecho Canónico, que falleció en el seno del Señor el jueves último, después de soportar cristianamente larga y cruel enfermedad.

Al sepelio asistieron numerosas y nutridas representaciones de todas las Parroquias isleñas, presididas por el Cabildo de la S. I. Catedral. El pueblo entero de San Cristóbal que admiraba y amaba al virtuoso sacerdote supo rendir el postrer tributo de cariñosa admiración al finado, acompañando su cadáver hasta su última morada.

Descanse en la paz del Señor el alma del que fué virtuoso sacerdote y con cuya amistad nos honrabamos y vaya a sus ancianos padres, atribulados por la enorme desgracia, el testimonio de nuestro pésame más sincero.

#### De Foot-Ball

Mañana comenzará en esta Isla la lucha para disputarse entre los Clubs disidentes de la Federación Catalana, que se hallan en mayoría, el Torneo Campeonato Balear, conforme el Calendario que los Clubs interesados han publicado en anuncio especial.

Los primeros encuentros se celebrarán en Ciudadela y Alayor, pasando el Campeón de Menorca a contender con el «Zamorá» en el campo de este último y trasladándose los muchachos del «Ciudadela F. C.» a Alayor para enfrentarse con el once de aquella localidad «Alayor F. C.».

Tenemos entendido que además de luchar los equipos para la conquista del honroso título de Campeón Balear, se disputarán un hermoso premio consistente en artística copa de plata.

Al mismo tiempo se jugará también el Campeonato de Baleares, en el que únicamente toman parte los Clubs adictos a la Federación.

#### Entrega de una bandera

Esta noche y en el elegante «Salón Victoria» se celebrará una velada organizada por el «Mahón Foot-Ball Club», con motivo de la entrega de la bandera que los entusiastas dedican como obsequio al veterano Club Campeón de Menorca.

#### De viaje

A bordo del vapor correo «Bellver» salió ayer para Palma el marqués de Hacha, Caballero de Calatrava, que ha venido a esta Isla para adquirir informes relacionados con la Orden de la que es Caballero preboste.

También embarcó en dicho buque el Capitán de Artillería don Roberto Adame.

#### Movimiento demográfico

Movimiento habido en la Parroquia de San Luis durante el finido año de 1925:  
Matrimonios, 13  
Bautizos, 34.  
Defunciones: Adultos, 24; párvulos, 5. - Total, 29.  
Diferencia en más, 5.

#### Los vapores correos

Como verán nuestros lectores en la sección marítima, el vapor correo «Rey Jaime II» suspendió nuevamente salida ayer debido a la

persistencia del mal tiempo en el puerto de Barcelona.

Según telegrama de la Trasmediterránea, el vapor debía salir esta madrugada a las dos.

De haber salido el «Jaime II» llegaría a este puerto en las primeras horas de la tarde de hoy.

Hasta la llegada del «Jaime II» es aventurado hacer comentarios, toda vez que el Capitán ha de atenerse a las órdenes que la Dirección de Barcelona le haya comunicado.

#### «El León de Mongolia»

Esta noche y mañana tarde y noche en el CINE CONSEY se proyectará este colosal film que acreditará una vez más a dicha empresa, ya que se trata de un asunto de gran fuerza, en la que hace una gran creación el conocido IVAN MOJOUSKINE.

#### En el pasco de Isabel II

Mañana domingo, si el tiempo lo permite, la Música del Mahón n.º 63 dará un concierto en el pasco de Isabel II de 12 a 13'30 con sujeción al siguiente programa:

- 1.º «Juanito Terremoto», pasodoble torero, García.
- 2.º «La Mesonera de Tordestilla», pavana, (1.ª vez), Moreno Torroba.
- 3.º «Réverie», F. Calés.
- 4.º Gran fantasía de la come día lírica «Doña Francisquita», A. Vives.
- 5.º «El niño judío», pasodoble, P. Luna.

#### Ateneo

Audición radio telefónica para hoy sábado.

De las 18 a las 20, Unión Radio (Madrid).

Música de cámara, soprano, trompa y piano. Autores: Mozart, Schubert, Saint Saëns.

#### La Penitenciaría Militar de Mahón

En el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» se dispone que los cabos y soldados que prestan servicio en la Penitenciaría Militar de la Fortaleza de Isabel II los facilite el Regimiento Infantería de Mahón 63.

#### Las tarifas máximas de la Trasmediterránea

La «Gaceta» del día 12 reproduce las tarifas máximas de percepción durante el año actual para el transporte de pasajeros y mercancías por la Compañía Trasmediterránea.

#### El tiempo

Sufrimos las consecuencias de una temperatura baja. El día de ayer fué extremadamente frío y hoy ha amanecido encapotado el firmamento amenazando lloviznas y persistiendo las bajas temperaturas que se registraron ayer.

#### Exportación

A bordo del vapor correo «Bellver» fueron embarcados ayer para Palma 37 vacunos, 3 caballos, 5 mulos, 4 laneros, 13 cerdos, 100 sacos con harina y 29 cajas queso.

#### NOTICIAS MARITIMAS

A causa del mal tiempo reinante, ayer suspendió de nuevo su salida de Barcelona para este puerto el vapor correo «Rey Jaime II».

Dicho vapor, según telegrama recibido por la Delegación de la Trasmediterránea, debía salir a las dos de la madrugada de la Ciudad Condal con rumbo a nuestro puerto.

El telegrama dice así:

«Barcelona 15 a las 19 30.

Causa mal tiempo «Jaime II» suspende salida hasta dos madrugada. - *Mediterránea.*»

La Delegación de la Trasmediterránea nos ha facilitado el siguiente radiograma recibido del capitán del vapor «Rey Jaime II» don Francisco Marsal:

«A bordo «Jaime II» 16 a las 4. «Jaime II» salido de Barcelona a las tres de la madrugada con sesenta toneladas de carga, esperando llegar a la una y media de la tarde. - *Marsal.*»

- Con 30 pasajeros, correspondencia y carga, anoche zarpó para Palma el vapor correo «Bellver», al mando del capitán don Bartolomé Company.

- El laúd «Conch» ha quedado despachado para Ibiza, con lastre.

#### Información general

Comunican de Shanghai que el vapor «Empress of Asia», de la poderosa Compañía Canadian Pacific, abordó terriblemente al vapor chino «Tong Tohing» que fué cortado en dos mitades.

A consecuencia de tan tremendo y espantoso choque, murieron ahogados diez tripulantes chinos.

El «Empress of Asia» recogió a la restante tripulación china.

- El dreadnought alemán «Hessen» llegó a Reval.

Intentó alcanzar veintidós barcos cercados por los hielos, pero habrá que contar unos ciento cincuenta kilómetros de hielo antes de poder alcanzar a los barcos.

## Coll Marqués

R. I. P.

Atropelladamente en uno de los cortos paréntesis que la vida agitada deja libres y aunque mejor diríamos haciendo un esfuerzo para su hallazgo, mente y corazón, pluma y espíritu en consorcio no frecuente se compenetran y marchan al cumplimiento del deber. Deber que jamás debe quedar incumplido, muchísimo menos cuando se ejercita ante la tumba abierta del amigo querido. Coll Marqués, era algo superior, se agitaba siempre en su afán para prodigar el bien, sin reparar en medios, sin reparar en sacrificios que han minado hasta agotarla del todo una existencia en flor.

El sacerdote modelo que acaba de pasar los umbrales de la eternidad por su vida de trabajo, por su vida de actividad, por su vida de estudio, aunque joven tenía sobrada experiencia de la vida. Los hay que carecen de ella al cabo de unas décadas sobre la edad madura, y cosa admirable, ese hombre, quizás mejor diríamos ese apóstol, humilde siempre, fué hasta el último instante, postrado en su lecho de muerte, un espíritu optimista; buscó apoyos, a veces los encontró, aseguráramos sin embargo, que las más de ellas halló el vacío... solicitó colaboradores, el desentendido se hicieron muchos de los llamados, aunque algunos le secundaron con entusiasmo; ciertamente que no necesitaba Coll Marqués estímulos, pero si los hubiese necesitado... tal vez si los hubiese hallado porque parece visible en él la protección del Cielo. Hizo mucho y bien, pudo aún hacer mucho más, quizás en parte, alguna culpa nos toque a todos, de no haber sido lo fecundo que él deseaba sus ingentes propósitos, y a pesar de eso era optimista. Recordamos su conversación la última vez que tuvimos la dicha de hablar con él, no cabe en una nota necrológica, fué todo un capítulo de filosofía. Si nuestros ojos nos lo permiten, algún día intentaremos darlo a la estampa.

Por hoy que conste nuestro sincero pesar a la vez que solicitamos una plegaria por el amigo querido.

FERNANDO JANSA.

#### LIGA MARITIMA ESPAÑOLA

##### Junta Provincial de Mahón

No habiendo dado resultado el primer concurso que se anunció para proveer el cargo de conserje de esta Entidad marítima, se abre un segundo concurso bajo las condiciones que están de manifiesto en el despacho del infrascrito (Infanta 24).

El plazo para admitir solicitudes expirará el día 27 del actual.

Mahón 16 de Enero de 1926. - El Presidente, Juan F. Taltavull.

16-25-27

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 16 a las 18.

#### Peticiones de Medallas del Homenaje

Se siguen recibiendo de América numerosas peticiones de la Medalla de Homenaje a los Reyes de España, siendo bastante el número de peticiones que se han registrado estos días. El Consúl de España en Grecia ha remitido muchas peticiones de la Medalla del Homenaje con cartas de Sefarditas, que hacen protestas de su amor a España.

#### Noticias de los temporales

Se siguen recibiendo en Madrid noticias de toda España dando cuenta de daños causados por los recientes temporales que con inusitada violencia se han desencadenado en el Mediterráneo y Atlántico.

En muchas provincias ha nevado copiosamente, observándose bajísimas temperaturas.

#### Correos detenidos

Las noticias cablegráficas de Zaragoza dicen que por causa de los violentísimos temporales, no han llegado a la capital aragonesa los trenes correos de Barcelona, Lérida, Huesca y Navarra.

#### Los Aranceles de Aduanas

En la «Gaceta» se dispone que sea publicado y rija en todas las Aduanas de la Península e Islas Baleares para 1926 el Reglamento que se inserta en el citado diario oficial para la aplicación de los vigentes Aranceles Aduaneros.

#### En la «Casa del Estudiante».

##### La asistencia a clase y la Universidad Central

En la «Casa del Estudiante» han celebrado una reunión los escolares madrileños para tratar del decreto sobre asistencia a clase y del donativo de un millón hecho a la Universidad Central.

En esta reunión los estudiantes han tratado del decreto sobre la asistencia a clase, considerando muy laudable el decreto y sanos los principios que lo inspiran, pero considerándolo poco práctico dada la insuficiencia de las aulas en las que se explican las asignaturas.

Respecto al donativo de un millón de pesetas a la Universidad Central, esitmaron que lo que quiere el donante es la construcción de un nuevo edificio para instalación de la Universidad.

#### Visitando

##### al ministro de Gracia y Justicia.

##### El decreto sobre alquileres

Una comisión de inquilinos ha visitado al ministro de Gracia y Justicia don Galo Ponte para pedirle una aclaración al decreto publicado sobre alquileres.

Dijo el ministro que el decreto se refiere a la renovación de contratos, añadiendo que resolverá en justicia.

Madrid 16 a las 4.

#### El «Blas de Lezo» a Cabo Verde

Noticias de Cádiz dicen que el crucero rápido «Blas de Lezo», completamente equipado, ha zarpado con rumbo a Cabo Verde, donde esperará la salida del hidroavión del comandante Franco que el día 23 saldrá de Palos de Moguer para efectuar el raid España-Buenos Aires.

#### Consejo de ministros

Presidiendo el Vice-presidente general Martínez Anido, se ha reunido esta pasada noche en el Palacio del paseo de la Castellana el Gobierno, celebrando Consejo de ministros.

Los consejeros no hicieron manifestaciones a los periodistas al entrar en la Presidencia.

#### Nota oficial

Terminada la reunión del Gobierno nos fué facilitada nota oficial de la misma que dice lo siguiente:

Hacienda. - Acordáronse algunas aclaraciones al pago de la Contribución Territorial.

Instrucción Pública y Bellas Artes. - Se concedió el permiso para instalación del Conservatorio de Música en el nuevo edificio.

Gobernación. - Reparación del cable Melilla-Alhucemas prolongándolo hasta Málaga.

Prorrogando el contrato con la Compañía de Ferrocarriles para el servicio internacional del paquete postal.

A adjudicando a la Compañía Nordentech Frekadelwerke la reparación del cable submarino de Cádiz a Tenerife n.º 1, llevándole a Arrecife para la comunicación directa de Cádiz a Las Palmas.

#### El Gobernador de Guinea

El nuevo Gobernador de la Guinea se ha despedido del general Gómez Jordana, debiendo salir en el expreso de Andalucía para irse a posesionar de su cargo.

#### El Consejo careció de interés

Las notas que hemos conseguido como ampliación de la referencial oficina del Consejo de Ministros carecen de interés.

#### Decreto importante

El decreto de Hacienda es importante dadas las aclaraciones que se hacen para el pago de la contribución territorial.

#### A favor del soldado de Africa

En la Presidencia nos ha sido facilitada copia de un cablegrama de Buenos Aires, en el que se dice

que la Juventud Hispano-Americana de aquella capital organiza actos para recolectar fondos con destino a donativos para los soldados de Africa.

PRENSA ASOCIADA.

## NOVIAS

Podéis comprar la mejor ropa blanca a 1'50 pesetas metro en LA CASA DE LAS MEDIAS 162530 PI Y MARGALL, 124

## MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 16 de Enero 1926

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Federico Añezes.

Imaginería: Sr. Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Hospital y Provisiones: 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 2.º Oficial de Artillería.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. - Rubricado. - V.º B.º - El General Gobernador, de orden de S. E. - El Teniente Coronel Jefe de E. M. - Antonio Lafuente. - Rubricado.

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### TEATRO PRINCIPAL

Sábado 16 de Enero 1926. - Noche a las 9 y media

GRAN BAILE DE MÁSCARAS con reparto de regalos a las bailadoras que tomen parte en el Baile de la una

Domingo, Festividad de San Antonio Tarde a las 5. Noche a las 9 y media

Estreno en este Teatro de la inspirada opereta en 3 actos del eminente Mtro. Guerrero

LOS GAVILANES

Por la Compañía que dirige Don Antonio Mercadal y en la que tomarán parte las notables tiple Rosita Aragonés y Antoñita Padrones, procedentes de Barcelona

23 Profesores de orquesta - Decorado exprofeso de Barcelona - Gran presentación

NOTA. - La taquilla estará abierta todos los días de 6 a 8.

### CASINO DEL CONSEY

Sábado día 16. - GRAN SESION DE MODA. - A las 9 y media

Con CUARTETO CONSEY

¡Otro grandioso film moderno, gloria del arte francés!

ESTRENO del maravilloso film de lujo fastuoso, de presentación rica y deslumbrante

### EL LEÓN DE MONGOLIA

Grandioso argumento dramático y emocionante, interpretado por los imitables Ivan Mojouskine, Natalie Lissenko y Camile Bardou

Inconfundibles artistas muy conocidos y aplaudidos en Mahón

NOTICIARIO FOX 39 y la gran cómica en 2 partes ¡GUERRA A LOS HOMBRES!

Domingo día 17. - Sesiones a las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto

Próximr semana. - ¡YO LO MATÉ!, por Sessue Hayakawa y Huguette Dufflos.

### SALON VICTORIA

Sábado día 16 de Enero de 1926 Tarde a las 5 y tres cuartos. - SESION DE GRAN MODA. - (Unica sesión)

Presentación del genial trágico, gloria de la cinematografía americana, WILLIAM FARNUM, en

### EL AVENTURERO

según la famosa novela La Bailarina y el Rey, cuyo interesante argumento cautiva al espectador

Riqueza y presentación - Fotografía impecable

DOMINGO, tarde y noche, nuevas proyecciones de este colosal programa.

Después de la última sesión de cine. GRAN BAILE GRATIS para los concurrentes a dicha sesión.

### CINE ESPAÑA

Sábado 16. - Sesiones a las 5 3/4 y 9 1/4. - Cuarteto Hispania

Estreno. - Gran succés. - Estreno de la cinta más grande de la temporada

La soberbia obra cumbre de la cinematografía francesa, la emocionantísima novela del gran escritor Pierre Decourcelle, en 4 jornadas, titulada

### LOS DOS PILLETES

Conmovedora historia de la vida real, interpretada por los grandes artistas de la comedia francesa G. Signoret, Marjorie Daw, Gina Reilly, etc., etc., y los encantadores niños LOS DOS PILLETES, intérpretes de Fan Fan y Claudinet

Domingo, sesiones a las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto.

NOTA - La Empresa ruega al público del jueves aproveche estos días de proyección de la primera jornada, la que no pudo estrenarse el jueves por no llegar el vapor correo.

OTRA. - La segunda jornada se estrenará el próximo jueves a las mismas horas.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

**PAPELERIA**

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

## IMPRENTA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Impresión de carteles de espectáculos  
y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

### MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

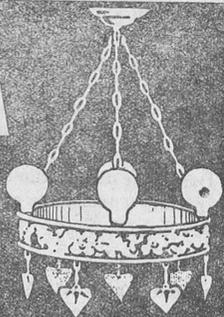
**LIBRERIA**

Secciones especiales de librería y papelería

## ENCUADERNACIONES

# NUEVA LUZ PHILIPS ARGENTA DE CRISTAL OPALIN

ALUMBRADO MAS HERMOSO Y DECORATIVO ESPECIAL PARA COMERCIOS, CAFÉS, CASINOS Y SALONES



**Amigo DÉBIL**

**Elixir CALLOL**

**Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE**

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Comprélo hoy mismo.

**NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO**

SOLO VALE 5 PTAS.

### BUENO Y BARATO

PLUMA ESTILOGRÁFICA **CHANCELLOR**

CON PLUMILLA DE ORO LEGÍTIMO Y GARANTIZADA SU DURACIÓN

— PRECIOS —

Sistema Safety . . . . . Ptas. 7'50

Id. llene automático > 10'00

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

### Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios:

De un color . . . . . 3'75 Ptas.

De dos colores . . . . . 4'00 »

Librería Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe, 17.

Con la pluma **Ideal WATERMAN** se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

De venta en Mahón:

Librería Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17

## LA HERNIA

es una traidora enfermedad que tal vez no os estorba mayormente en el momento actual, pero sus molestias amargarán vuestra vejez y su terrible peligro de

## EXTRANGULACION

puede echaros repentinamente en la mesa de operación

Las personas temerosas de la operación o que no la deban practicar por su edad avanzada o alguna contra-indicación así como la tierna infancia si se trata de niños deben adoptar enseguida, pues cada mes tras currido agrava su lesión, los nuevos aparatos de MR BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés tan conocido en España desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fé que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN

LA DISMINUCIÓN PROGRESIVA Y RÁPIDA

Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA de las HERNIAS por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICIÓN INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas.

SUAVES y COMODOS no molestan nunca aunque el enfermo se dedique a LABORES DEL CAMPO, u otros trabajos pesados.

Accediendo a constantes súplicas, MR. BLETY organiza un viaje a nuestra isla. Hombres, Señoras y Niños víctimas de hernias deben aprovechar esta buena oportunidad de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

CIUDADELA. — Miércoles 20 Enero. Hotel Feliciano.  
MAHON. — Jueves 21 Enero. Hotel Central.  
BARCELONA. — Rambla Cataluña, 65. — Casa Matriculada

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA